



Mulim rumal
Watson Goodman

**¿IN JACHINOK
IN CHI XCÄM
JUN AJAWINEL
CHE NU
Q'UEXWÄCH?**

Xak sipam — Man cäc'ayix taj

¿IN JACHINOK IN...?

Ri winakirisal kech reta'm uj jachinok, k'alajisam c'u ronojel chupam ri junalic u tzij, chila' c'u cakarik wi "uj jachinok xujbanowic", "uj jachinok", "jawije' cujuc'am wi ubic wa", xukuje' "jachin ri cujuxic" aretak cakac'am ri colobenic ri u yo'm ri Dios chke.

E c'o jujun queta'm ri colobenic ri u yo'm ri Dios, e c'o chi jujun queta'm jubik' we colobenic ri' cajwataj c'u chque chi sibalaj cheboc il che jun utzalaj u ch'obic ruc' tz'akatil. E c'o chi jujun ri caquicoj ne qui chuk'ab rech man quecolobetaj tä rumal ri Dios, e c'o chi c'u jujun ri caquic'amowaj ruc' jun nimalaj quicotemal aretak c'u e colotajinak chic caquich'ob na chi rumal ri Crist e uxinak jun winak ri cäc'asi na chbe k'ij sak.

¡Ri nu c'aslibal ri c'asal chbe k'ij sak are cärechbej na ri quinya' che ri winakirisanel ri cuban na che! ¡We man quinnimaj ri cubij chwe, ri quinrik na are ri roc'owisaxic ri k'ij junab pa ri c'äjisabal wächaj mawi c'u jubik' nim ta nu k'ij, o we quinc'amowaj quinniman c'u che ruc' tz'akatil cakaya' c'u c'olbal che chi cuban chke chi cujux rixokil pa ri junalic tem re ronojel ri niq'uij sak junam ruc! -Watson Goodman

RI NIMALAJ U CHOMANIC RI DIOS CHE RI QUI WINAKIRISAXIC RI WINAK

1

Ri Are' cäc'oji' na jun rixokil re chbe k'ij sak

Jacha' c'ut are tak jun ala cäc'uli' ruc' jun ali ri u to'm che rixokil, jewa' cuban na ri Dios chawe catuc'am na che rixokil ... sibalaj c'u cäquic和平 na awuc'.

—Ri Isaiy 62.5a

“Pa ri k'ij ri', ri rajawibal ri Dios cajunamataj na cuc' lajuj k'apo jib ri quec'oji' pa jun c'ulanem. Xquic'am ri qui yabal k'ak', xebel bic che u c'ulaxic ri jiaxel. Pa niq'ui ajaq ak'ab, c'o jun winak xurak u chi': ‘Chi-wilampe', petinak ri jiaxel.’”

—Ri Matey 25.1, 6a

Crist—Ri Achajilaxel

“Pa jun c'ulanem, ri uc'aninak ri alibatz are' ri achajilaxel. Are c'u ri rachil ri achajilaxel ri tac'al ruc', sibalaj cäquicotic are tak cuta' ri u ch'abal ri achajilaxel.” —Ri Xuan 3.29a

Ri Jesus xubij chque: “¿La quebison puch ri ula' ri e c'o pa jun c'ulanem, joropa' k'ij cac'oji' ri achajilaxel cuc'? Copan c'u na jun k'ij are tak que-sax ri achajilaxel chquixo'l. C'äte c'u ri' man quequitij ta qui wa.” —Ri Matey 9.15

ARE WA' RI QUI PATAN RI WINAK RI XEBUBAN RI DIOS CHE RI U WÄCHBAL

*Man c'o ta chi jun u wäch
winakirisam, ri winakirisam ri
man cuya' taj cubij rixokil che*
**Xuwinakirisaj c'ut ri Dios ri
winak jas ri u ca'yebal, xu-
winakirisaj jas ri u ca'yebal ri
Dios; achi xukuje' ixok xebu-
winakirisaj.** –Chapletajic 1.27

Ri Dios xujucha' pa ri Crist
aretak c'ä majok cätiquitaj
ulok ri uwächulew, rech cujux
tastalic tak winak, cujc'oji'
chuwäch ri are', man c'o ta ka
mac. –Aj Epesib 1.4

*Cha'om rech cxu junam u
wäch ruc' ri Dios
“... rech ri ix quixcuinic*

quebic'am iwech ri u binibal
ri Dios”... (Ucab Lu' 1.4b).
“...junam cuc' ri e are' quinc'am
na we ri juluwem ri quilitaj na”
(Nabe Lu' 5.1b). “...rumal rech
chi ri quepatanix rumal ri
utzalaj qui chac, are lok'alaj
tak cojonelab wa'...” (Nabe
Timotey 6.2b). “Cäkac'am ke ruc'
ri Crist...” (Aj Hebrewyib 3.14a).
“...xquita' c'ut u tzijol ri Ruxlabal
ri Dios” (Aj Hebrewyib 6.4b).
“...rech cuban tastalic tak
winak chke, jas ri are' tastalic
Dios” (Aj Hebrewyib 12.10b). “...ix
wachil pa ri u tok'ob ri Dios”
(Aj Pilipsib 1.7b).

**“Ri winak c'ut xwinakirisaxic
che ri u banic ri u ca'yebal ri
Dios.”**

—Chapletajic 9.6b

**“Ri Dios ri xbanow ri uwäch-
ulew xukuje' ronojel ri c'o
chuwäch...Are' c'ut ri cäyo'w
chke konojel ri ka c'aslemal,
are' cäyo'w ri quiakik', xukuje'
ri niq'uiaj jastak chic. Xa' c'u
che jun achi xeresaj wi cono-
jel ri nimak tak tinimit, rech
quec'oji' cho ronojel ri uwäch-
ulew...rech cäquitzucuj ri
Dios, we ne cäquimalalej, cä-
quiriko. Pune' kastzij man naj
ta c'o wi chke chkajujunal.
Rumal c'u ri Dios uj c'aslic, cuj**

slabic, uj c'olic. Jas ri xquibij
xukuje' jujun chque ri banal
tak i bix: ‘Ri uj xukuje' uj
rija'l ri Dios.’ Uj rija'l ri
Dios, mäkachomaj ba' chi ri
Dios xa' ta junam ruc' k'an
puak, o sak puak, o abaj.”

—Banoj 17.24a, 25b, 26a, 27-29a

*Ri Adan xwinakirisax che ri
u wächbal ri Dios, cäraj
xtunun wa' jas ri juluwem
jacha ri tzä u juluwem ri Dios*

Xq'uextaj c'u ri u wächbal ri
Jesus chquiwäch; xjuluw ri u
palaj je jas ri k'ij, ri ratz'iak
xebux sakloloj je jas ri sakil.

—Ri Matey 17.2

XEL PA RI TASTALIQUIL XK'AX PA RI MACAJ CÄBE C'U NA PA K'EKUMALIL

*Ri Dios xebuwinakirisaj ulok
ri winak chi maj qui mac*

Tz'ibatal c'ut cubij: “Chixux tastalicalaj tak winak chrij ri etzelal rumal rech chi ri in in tastalicalaj Dios chrij ri etzelal.” –Nabe Lu' 1.16

Je c'u ri' chi rumal ri man u nimanic taj jun winak ri e q'uaia xebux ajmaquib, jeri' xukuje' rumal ri u nimanic jun winak, ri e q'uaia winak xebux suc'. –Aj Romab 5.19

Conojel c'ut e macuninak. E najtajisam che ri u juluwem ri Dios. –Aj Romab 3.23

Uj c'u ne bal subunic, etzelal

“Man c'o ta jun jasach c'olic ri sibalaj ta subunel na xukuje' sibalaj ta etzeletajinak na jacha' ri anima'aj aj winak. ¿Jachin ta ri ticarel che retamaxic?” –Ri Jeremiy 17.9

*Ri e winak e sachinak
pa ri k'eku'm*

“Are c'u wa' ri k'atoj tzij: chi xul ri chäj cho ri uwächulew, ri winak c'ut are xquiloc'ok'ej na ri k'eku'm chuväch ri chäj, rumal rech chi e itzel tak jastak ri quequibano.”

–Ri Xuan 3.19

Ri u banic macunic xa' tz'il

Konojel uj xak uj junam ruc' jun ch'uluch'ujalaj winak; conojel ri utzalaj tak chac xak e junam ruc' jun atz'iak tz'il.

—Ri Isaiy 64.6a

*Ri junalic cämical are'
in eyeninak*

Je c'u ri', xa' rumal jun winak xoc ri macaj cho ri uwächulew xuc'am c'u ulok ri cämical, xk'ax c'u ri cämical chque conojel, conojel c'ut e macuninak. —Aj Romab 5.12

In c'okatajinok

Je c'u ri' chi ri jun mac ri xuban ri Adan xuc'am ulok

c'okonic chque conojel ri winak. —Aj Romab 5.18a

In u ximon ri mac

Quinwil c'u jun pixab chic pa ri nu cuerp, ri cuc'ulelaj ri pixab ri utz căril wi ri nu chomanic. In c'o c'u pa u k'ab ri u pixab ri mac, ri c'o pa ri nu cuerp. —Aj Romab 7.23

*Ri macaj quinunajtajisaj
che ri Dios*

Are c'u ri etzelal ri e i banom u walijisam jun k'atibal chixo'l ruc' ri Dios. —Ri Isaiy 59.2a

Quink'alajisaj na chuwäch ri Dios

Chkajujunal c'ut quekaya' na u bixic chuwäch ri Dios jas ri xkabano. —Aj Romab 14.12

¿IN JACHINOK IN?

*In jun ajmacalaj winak.
Xak in junam ruc' ri t'ac,
ri k'ayes xukuje' ri sutz'*

Pune' c'u jewa' banom la chke,
lal ri lal ka tat, Ajawaxel; uj ri
uj t'ac, lal, ri lal banal lak; ko-
nojel uj bantajinak umal la.

—Ri Isaiy 64.8

Rumal rech chi ri Tz'ibatalic
cubij: “Conojel ri winak xa' e
junam ruc' ri k'ayes, ronojel
ri qui juluwem xa' junam ruc'
ri u cotz'ijal ri k'ayes. Cä-
chaki'jar ri k'ayes, ri cotz'i'j
cätzakic.” —Nabe Lu' 1.24

Man iweta'm ta c'u ri chwek,
jas quel wi na ri i c'aslemal.

Kastzij ri i c'aslemal je jas ri
mayul, ri xa' jubik' cuc'ut rib,
c'äte ri' man quilitaj ta chic.

—Ri Santiag 4.14

*Xuwi ruc' ri Crist quinrik wi ri
junalic c'aslemal xukuje' chi
mawi jumul cäsach tä nu wäch*

“Conojel ri e c'aslic, ri que-
cojon chwe in, man quecäm ta
chbe k'ij sak. ¿La cacoj wa'?”

—Ri Xuan 11.26

Apachin ri c'o ri C'ojolaxel
ruc', c'o xukuje' we c'aslemal ri'
ruc'; apachin c'ut ri man c'o ta
ri u C'ojol ri Dios ruc', man c'o
ta we c'aslemal ri' ruc'.

—Nabe Xuan 5.12

¡Chixjaktajok, junalic tak oquibal! ¡Chejakjob can ri cacab tak i xak, coc c'u na ri ajawinel aj juluwem! ¿Jachin wa' we Ajawinel ri' aj juluwem? ¡Are' ri Ajawaxel, c'o u chuk'ab xukuje' c'o u cuinem! ¡Are' ri Ajawaxel, ri c'o u cuinem chupam ri ch'o'j! —Salmib 24.7, 8

Chabana' ronojel rech man c'o ta etzelal cäriktaj chawij c'ä cäpe na ri Kajaw Jesucrist.... ri xa' jun Ajawinel paquiwi' ri ajawinelab, ri Cajaw ri ajawib, ri xa' Jun ri man cäcäm taj, ri cäc'oji' pa ri sakil, ri man c'o ta jun cäcuinic cänakajin ruc', ri mawi ne jun winak ilowinak

mawi cäcuinic cärido. ¡Che ri are chyok wi ri nim ilic cumal conojel! ¡Ri are c'o u takanic ri man cäq'uis taj! Je chbanok.

—Nabe Timotey 6.14b, 15b, 16

Quebel c'u na ulok pa Jerusalen c'aslic tak ja', ri quebelel na pa sak'ij xukuje' pa k'alaj, pa niq'uiaj chque cäbe na chupam ri Cäminak Cho ri jun pa niq'uiaj chic cäbe che u suq'uil ri Plo Mediteran. Chupam ri k'ijol ri' ri Ajawaxel cajawin na puwi' ronojel ri uwächulew. Ri Ajawaxel xa' jun cuc na' ri are' xa' jun cuc na' ri u bi' xukuje'.

—Ri Zacariy 14.8, 9

Ri Jesus xubij che: "Ri wajawibal man aj uwächulew taj. We ta aj uwächulew ri wajawibal, ri e pataninel wech quech'ojin ta ri' che u k'atixic chi ma ta quinquiyut ri aj judeyib. Are c'u ri wajawibal man aj waral taj." Xubij c'u ri Pilat che: "¡At ba' ajawinel!" Ri Jesus xubij che: "Lal cabin la chi in ajawinel. Che wa' xinalax wi, che wa' in ulinak wi cho ri uwächulew, rech quin'kalajisaj ri kastzij."

—Ri Xuan 18.36, 37a

Ri e qui nimal ri e cojol tabal tok'ob xuc'ot chi jumul u chi', xubij che: "¿La at ri' ri Crist, u

C'ojol ri Tewichimalaj Dios?" Ri Jesus xubij che: "In ri'. Quiwil c'u na ri Rija'l Winak t'uyul pa ri u wiquiak'ab ri c'o ronojel u cuinem, petinak pa tak ri sutz' cho ri caj."

—Ri Marcux 14.61b, 62

"Aretak cäpe ri Rija'l winak cuc' conojel ri e u tako'nib ri Dios, nim u k'ij cäpetic. C'äte ri' cät'uyi' na puwi' ri tem re ri u juluwem... Cubij c'u na ri Ajawinel chque ri e c'o pa ri riquiak'ab: 'Tisaj, ix tewichi'm rumal ri nu Tat. Chiwechbej ri ajawibal ri suc'umam chiwe kas pa ri u tiquiritajic ri uwächulew.'"

—Ri Matey 25.31, 34

Are c'u ri camic, in Nabucodonosor, quink'ijilaj, quinya' u k'ij xukuje' quinya' juluwem che ri Ajawinel re ri caj, rumal rech chi ronojel ri cubano are kastzij xukuje' suc', cäcuin c'u che qui mach'irisaxic ri cäquichomaj quib chi nimak qui k'ij.

—Ri Daniel 4.37

Ri Jesus . . . xubij: "Kastzij quinbij chiwe, we man quiq'ue x i c'u'x, we man quixux je jas ri ac'alab, man quixoc ta pa ri rajawibal ri Dios. Ri nim na u k'ij chupam ri rajawibal ri Dios, are ri cumach'irisaj ribcux c'u junam ruc' we ac'al ri'." —Ri Matey 18.2a, 3, 4

"Ri e ajawibal re ri uwächulew e rech chic ri Kajaw xukuje' e rech chic ri u Crist. Cajawin c'u na puwi' ronojel amak'el chbe k'ij sak."

—Ri K'alajisanic 11.15b

Quintz'onoj che ri Dios chi cuya' ri i chomanic pa sak, rech kas quiwetamaj jachique ri cu'lbal c'uxaj re ri i siq'uixic rumal, xukuje' quiwetamaj ri u k'inomal ri u juluwem ri echbal ri cuya' chque ri winak ri e rech ri Dios, chi sibalaj nim ri u cuinem chke ri uj cojonelab, jas ri nimalaj chuk'ab xukuje' cuinem ri xucoj ri Dios.

—Aj Epesib 1.18, 19

Ri benak pa ri caj, c'o pa ri u wiquiak'ab ri Dios. Conojel c'u ri e tako'n aj caj, conojel ri c'o qui takanic, xukuje' conojel ri c'o qui cuinem e yo'm chi chux'e' ri u takanic ri Jesucrist.

—Nabe Lu' 3.22

Aretak xuc'astajisaj ri Crist chquixo'l ri cäminakib, xut'uyuba' c'u pa ri u wiquiak'ab chicaj, paquiwi' conojel ri e c'o paquiwi' niq'uiaj chic, conojel ri c'o qui takanic, ronojel cuinem xukuje' ronojel ajawibal, xukuje' paquiwi' conojel bi'aj, man xuwi ta pa tak we k'ij junab ri', xane' xukuje' pa ronojel k'ij ri cäpe na. Xebucoj conojel ri jastak

chquixe' ri rakan ri Crist, kas are' c'ut ri Crist xuya' che ri comon cojonelab jacha' che u jolom ronojel. Are' c'u ri comon cojonelab are' ri u cuerp ri Crist, ri are' u tz'akatil ri Crist; are' c'u ri Crist are' ri qui tz'akatil conojel ri jastak.

—Aj Epesib 1.20-23

“Ri in in c'o cuc' are', xukuje' ri lal lal c'o wuc' in, rech kas quebux xa' e jun, rech ri winak aj uwächulew cäquetamaj chi lal xintakow la ulok, cäquetamaj chi e lok'ok'em la je jas ri nu lok'ok'exic umal la.”

—Ri Xuan 17.23

CUINEM RI MAN C'O TÄ U Q'UISIC, K'INOMAL XUKUJE' NO'J

11

“Takal che ri Alaj Chij ri xcämisaxic, chi cuc'am ri cuinem, ri k'inomal, ri no'j, xukuje' ri chuk'ab, xukuje' ri nim ilic, xukuje' ri juluwem xukuje' chi cak'ijilaxic.”

—Ri K'alajisanic 5.12b

Xkeb ri Jesus cuc', xebuch'abej, xubij chque: “Ronojel takanic pa ri caj, ronojel takanic cho ri uwächulew yo'm pa nu k'ab.” —Ri Matey 28.18

Chke c'u uj xa' jun Dios c'olic, are ri Tataxel, ri quepe wi conojel ri jastak. Ri uj c'o che u patanixic ri are'. Xukuje' chi xa' jun Ajawaxel c'olic, are ri

Jesucrist. Rumal ri are' e c'o conojel ri jastak. Xukuje' ri uj rumal ri are' uj c'olic.

—Nabe aj Corintib 8.6

Chque c'u ri winak ri e siq'uim, chi aj judeyib chi man aj judeyib taj, ri Crist are u cuinem ri Dios, xukuje' u no'j ri Dios. —Nabe aj Corintib 1.24

Xquibij: “Cäkamaltioxij che la, Ajawaxel, Dios ri c'o ronojel cuinem uc' la, ri c'o la, ri c'o la ulok ojer, xukuje' cäpe na la, rumal rech chi c'amom la ri nimalaj chuk'ab la lal c'u ajawininak.”

—Ri K'alajisanic 11.17

RI C'Ä MAJA' CUBANA RI' RI AJAWINEL RE JULUWEM

¡Chajawin chuchi' ri jun plo c'ä chuchi' ri jun plo chic, cä-chapletaj bic ruc' ri nima' Eu-prats c'ä pa ri q'uisbal u jutz' ri uwächulew!... ¡Chi conojel c'ut ri ajawinelab chexucul chuwäch! ¡Chi conojel c'ut ri nimak tak tinimit chepatanin che!

—Salmib 72.8, 11

Ri ajawinelab xukuje' ri k'atal tak tzij re ri uwächulew, junam caquivalijisaj quib chrij ri Ajawaxel xukuje' chrij ri rajawinel ri u cha'om. Cäquirak c'u qui chi': "¡Quakesaj na ri e qui tikom ch'ich' chke! ¡Quekaquir na kib pa tak

ri quiyat'ibal!" Ri Ajawaxel ri cä-takan pa ri caj, cutze'j qui wäch.... "Nu tasom chic ri wajawinel puwi' ri Sion, ri tastalicalaj nu juyub."

—Salmib 2.2-4, 6

¿Jachin ta ri ma ta cuxé'j rib chwäch la, cajawinel ri nimak tak tinimit? Lal ya'tal che la chi chxex ib chwäch la. Chquixo'l conojel ri ajno'jab xukuje' tak ri ajawinelab re ri uwächulew, man c'o ta jachin jun jacha' ta ri lal. Ri Ajawaxel, are ri' ri kas Dios, ri c'aslic Dios, ri junalic ajawinel.

—Ri Jeremiy 10.7, 10a

Rumal rech chi ri Ajawaxel
are' nimalaj Dios, ri nimalaj
Ajawinel ri c'o paquiwi'
conojel ri diosib. —Salmib 95.3

“C'äte ri' quil na chila' chicaj
ri retal ri Rija'l winak. Ri
winak c'ut ri e c'o pa tak
conojel tinimit cho ri uwäch-
ulew cäquiq'uis na quib che
ok'ej. Cäquil c'u na ri Rija'l
winak petinak pa tak ri sutz'
chicaj, petinak ruc' chuk'ab,
nim u k'ij cäpetic.”

—Ri Matey 24.30

“Kajaw xukuje' ka Dios, ya'-
tal che la ri u c'amic ri
juluwem, ri nim ilic xukuje' ri
cuinem. Lal xebanow la conojel

ri jastak, rumal ri rayibal la e
c'olic, xebantajic.”

—Ri K'alajisanic 4.11

Ri Dios are ri Ajawinel chbe
k'ij sak, man cäsach ta u wäch,
man quilitaj ta u wäch. Ri are
xa' jun Dios, man c'o ta chi
jun. Chnimarisax u k'ij, chyok
juluwem che amak'el chbe k'ij
sak. Je chbanok.

—Nabe aj Timotey 1.17

*Ri u juluwem ri Ajawinel
cuya' re ri ixokilaxel*

Weta'm chi ri c'ax ri cäkarik
pa tak we k'ij camic, man cä-
junamataj ta ruc' ri juluwem
ri cäpe na, ri cuc'ut na ri Dios
rumal kech. —Aj Romab 8.18

RI AJAWINEL WINAKIRISANEL CÄTAKAN PAQUIWI' COJONEL

Jun lak re t'ac, ri xak junam ruc' apachique lak, man cu-c'ulelaj ta ri xbanowic. Ri t'ac man cubij ta che ri banal lak: “¿Jas ri cäatajin cabano?”... Mawi ya'tal che jun alc'ualaxel quebuc'ulelaj ri u nan u tat, chi xc'am ulok cho we uwäch-ulew cumal. Ri Ajawaxel, ri Tastalicalaj u Dios ri Israel, ri xnuc'uwic, cubij: “La quita' c'u lo ajilabal chwe in chquij ri walc'ual?... In xinq'uiyisam ri uwächulew xukuje' conojel ri winak ri e c'o chuwäch, xinlic' ri caj cuc' ri nu k'ab xinya' c'u takanic chi quec'utun

conojel tak ri ch'imil.

—Ri Isaiy 45.9a, 10-12

Xeya' c'u ri cuinem che, ri juluwem xukuje' ri ajawibal, xukuje' winak que conojel ri nimak tak tinimit xukuje' tak ch'abal quepatanin c'u che. Ri u cuinem man c'o ta u q'uextajic, ri rajawinic mawi jubik' cäsachisax ta u wäch.

—Ri Daniel 7.14

Caquiya' na quib pa takic che

¡Chi conojel c'ut ri ajawinelab chexucul chuwäch! ¡Chi conojel c'ut ri nimak tak tinimit chepatanin che! —Salmib 72.11

¡RI AJAWINEL RE JULUWEM XCÄM U MAC NU MAC! CHE QUI TOJIC RI NU MAC

15

“Chiwilampe', cujpaki pa Jerusalen. Ri Rija'l winak cäjach na pa qui k'ab ri qui nimakil ri e cojol tak tabal tok'ob xukuje' pa qui k'ab ri ajtijab re ri pixab. Ri e are cäquik'at na tzij puwi' che u cämisaxic. Cäquijach c'u na pa qui k'ab ri man e aj judeyib taj rech cäquetz'bej na u wäch, cäquich'ay na, cäquirip na. Pa oxib k'ij c'ut cäc'astaj na.”

—Ri Matey 20.18, 19

Xukuje' ri Crist xurik c'ax. Xurik ri cämical xa' jumul rumal quech ri ka mac. Ri suc' xurik c'ax rumal quech ri man

e suc' taj. Xurik c'ax che ka c'amic bic chuwäch ri Dios, cämisam pa ri u cuerp, c'astajisam c'u pa ri uxlabal.

—Nabe Lu' 3.18

Chupam wa' cäkach'ob wi u wäch ri lok'ok'ebal c'uxaj, chi ri Crist xuya' ri u c'aslemal rumal kech' ri uj.

—Nabe Xuan 3.16a

Xa' c'u conil ri tzij re ri ripibal chque ri winak ri cäsach qui wäch. Chke c'u ri uj ri cuj-colotajic, ri tzij ri' are u cuinem ri Dios.

—Nabe aj Corintib 1.18

RI QUIC' RI PAKAL RAJIL - RI COLONEL RI NIM U K'IJ

Man cäkaxe'j ta kib che koquic pa ri Sibalaj Tastalicalaj C'olbal rumal ri u quiq'uel ri Jesucrist. Ri are' xuban jun c'ac' be chke ri c'aslic.

—Aj Hebreyib 10.19b, 20a

Xuban c'u ri jamaril rumal ri u quiq'uel ri Crist ri xtix cho ri ripibal. —Aj Colosayib 1.20b

Ri Crist cujulok'ok'ej uj resam c'ut pa qui k'ab ri e ka mac rumal ri u quiq'uel.

—Ri K'alajisanic 1.5b

“Chiwilampe', quincoj pa Sion ri abaj ri cächapow ri yacom, cha'om, pakal rajil;

apachin c'u ri cäcojon che, man quesax ta na u q'uixbal. Chiwe ix ri quixcojonic: pakal rajil.” —Nabe Lu' 2.6b, 7a

Aweta'm c'ut chi aretak at ch'utin na xawetamaj ri tastalic tak Tz'ibatalic, ri cäcuin chuyic a no'j chrij ri a colic rumal ri cojonic che ri Crist Jesus.

—Ucab Timotey 3.15

*Ri jialaxel cutzacuj ri ali
ri u tz'onon chic*

Petinak c'ut ri Rija'l Winak che qui tzucuxic, che qui colic ri winak ri e sachinak.”

—Ri Lucax 19.10

CÄMICAL XUKUJE' RI XIBALBA CHE NU COLIC

Ri cämical xch'äc chwe in

Ri winak ri cämacunic, are' ri' cäcäm na. –Ri Ezequiel 18.4b

Je c'u ri', xa' rumal jun winak xoc ri macaj cho ri uwächulew xuc'am c'u ulok ri cämical, xk'ax c'u ri cämical chque conojel, conojel c'ut e macuninak. –Aj Romab 5.12

Ri tojbal ri cuya' ri macaj, are ri cämical.

–Aj Romab 6.23a

Matq'uix ba' che u k'alajis-axic jas ri u banom ri Kajaw o jas nu banom in ri in c'o pa che' rumal rech ri Are'. Xane' chach'ija' awe ri c'ax wuc' in

rumal rech ri tzij re colobal ib, ruc' ri chuk'ab ri yo'm rumal ri Dios, ri xujucolo ri xujusiq'uij xukuje' xutas ri ka c'aslemal che ri are', man rumal ta c'u ri ka banom, xane' rumal ri u rayinic ri u tok'ob ri u yo'm chke pa Crist Jesus, c'ä majok tak ri e k'ij junab, camic c'ut xk'alajisax ri u tok'ob chke rumal ri u petbal ri ka Colonel ri Crist Jesus. Ri are' xusach u wäch ri cämical, xuc'am ulok ri c'aslemal chi sak ri man cäq'uis ta u wäch rumal ri tzij re colobal ib.

–Ucab Timotey 1.8-10

**RI AJAWINEL CUCHI'J COLOBAL IB XAK
CACOCHIXIC CHQUE CONOJEL RI
CAQUIRAYIJ RUC' RONOJEL RI CANIMA'**

Ri Crist xcäm qui mac quech ri e ka mac, je jacha' ri caquibij ri e Tz'ibatalic.

—Nabe aj Corintib 15.3b

“...Rie comon cojonelab rech ri Dios, ri xebulok' ruc' ri u quiq'uel.” —Banoj 20.28b

“Conojel c'ut ri e k'axal tak tzij qui yo'm u bixic ri Jesus, quibim c'ut chi jachintak ri quecojon che are' caqui-c'amowaj na ri cuyubal macaj rumal ri are'.” —Banoj 10.43

Xcäm c'u ri Crist che qui q'uexwäch conojel, rech ri e

c'asc'oj man quec'asi' ta chic chque e are' chbil quib, xane' che ri Jun ri xcämic xukuje' xc'astajisaxic che qui q'uexwäch. —Ucab aj Corintib 5.15

“Man c'o ta chi jun c'o ta wi colobal ib, ri Dios c'ut man u yo'm ta chke ri u bi' ta chi jachin jun cho ri uwächulew ri cujcuin ta wi cujcolotaj ta wi.” —Banoj 4.12

Quinitzucuj na quinirik c'u na, rumal rech chi quinitzucuj na ruc' ronojel iwanima'.

—Ri Jeremiy 29.13

Ri winak ri cäquiban ri rayibal aj winak re mac, are cäquichomaj ri jastak re ri qui banic aj winak re mac. Are c'u ri winak ri cäquiban ri u rayibal ri Uxlabaxel, are cäquichomaj ri jastak re ri Uxlabaxel. Ri u banic ri chomanic aj uwächulew cuya' cämical. Are c'u ri u banic ri u rayibal ri Uxlabaxel cuya' c'aslemal xukuje' jamaril. Ri caquichomaj ri jastak aj winak re mac, cuban u c'ulel che ri Dios. Rumal ri' man cuya' ta rib chuxe' ri u pixab ri Dios, mawi cäcuinic. Ri cäquiban ri rayibal ri aj winak re mac,

man quecuin ta che u banic ri cäkaj chuwäch ri Dios. Are c'u ri ix man ix c'o ta pa ri u takanic ri u rayibal ri i banic aj winak re mac. Xane' ix c'o pa ri u takanic ri Uxlabaxel, we jekel ri Ruxlabal ri Dios pa ri iwanima'. We c'o jun ri man c'o ta ri Ruxlabal ri Crist pa ranima', ri are' man rech ta ri Crist.

—Aj Romab 8.5-9

¡Ix ri man ix jic taj chrij ri Dios! ¿La ma ta iweta'm chi jun ri carachilaj ri uwächulew, are ri' u c'ulel ri Dios? Jachin c'u ri cäraj cäraçhilaj rib ruc' ri uwächulew, cucoj rib che u c'ulel ri Dios. —Ri Santiag 4.4

RI CUBAN RI WINAK RECH CÄC'AMOWAX RUMAL RI AJAWINEL

Jachin ri quebusach u tza'm
ri macaj man utz ta quel na;
are' c'u ri quebuk'alajisaj cu-
tanaba' c'u qui banic, cäsach
na u mac.

—E C'ambal tak Tzij 28.13

Xukuje' ri uj cäkach'ob u
wäch ri u lok'ok'ebal c'u'x ri
Dios chke, xukuje' uj cojon-
inak che. Ri Dios are lok'ok'-
ebal c'uxaj, apachin ri jekel pa
ri lok'ok'ebal c'uxaj, jekel pa
ri Dios, xukuje' ri Dios pa ri
are'. —Nabe Xuan 4.16

Conojel c'ut ri xec'amowic, ri
quecojon che ri u bi', xuya' ri

c'olbal chque chi quebux ral-
c'ual ri Dios. —Ri Xuan 1.12a

“Apachin ri cutatabej ri nu
tzij, ri cäcojon che ri xintakow
ulok, c'o junalic u c'aslemal.
Man cäc'äjisax ta u wäch, xane'
xel pa cämical, xk'ax pa
c'aslemal.” —Ri Xuan 5.24b

Jewa' xinbano rech mäc'oji'
ri i cojonic pa qui no'j ri
winak, xane' pa ri u cuinem ri
Dios. —Nabe aj Corintib 2.5

Xubij ri Jesus chque ri aj ju-
deyib ri xecojon che: “We quix
jeki' pa ri nu tzij, kas ix nu
tijoxelab ri'.” —Ri Xuan 8.31

RI COLOBAL IB NOJINAK CHE C'ASLEMAL XUKUJE' CHE RUC'AXIC IB RUC' RI CRIST

21

Quintz'onoj che ri Dios chi quiwetamaj ri lok'ok'ebal u c'u'x ri Crist, ri coc'ow na chuwäch apachique etamabal, rech cänojisax ri iwanima' che ri Dios.

—Aj Epesib 3.19

We c'o ri Crist pa ri iwanima', cäminak ri i cuerp che ri mac, c'asal c'u ri iwuxlabal rumal rech chi ri Dios u k'alajisam chi ix suc'. —Aj Romab 8.10

“Are c'u ri ix man quicoj taj, rumal rech chi man ix ta jujun chque ri nu chij. Ri e nu chij cäquitatabej ri nu ch'abal. Ri in quinch'ob qui wäch, ri e are' queteri chwij. In quinya'

junalic c'aslemal chque. Mawi jumul cäsach na qui wäch chbe k'ij sak. Man c'o ta jun quetokin na pa nu k'ab.”

—Ri Xuan 10.26-28

Weta'm jachin che in cojoninak wi. Elinak chi sak chnuwäch chi c'o u cuinem che u chajixic ri nu yo'm pa u k'ab c'ä pa ri k'ij ri'.

—Ucab Timotey 1.12b

Je c'u ri', ri winak ri cäquirik c'ax jas ri u rayibal ri Dios, chquibana' utzil, chquijacha' ri canima' che ri Dios, ri jic winakirisanel. —Nabe Lu' 4.19

ALC'UALAM CHI JUMUL, TOROTAJINAK RECH CUPATANIJ RI AJAWAXEL DIOS

Ri e are' man e alc'ualam ta rumal quic', mawi rumal qui rayibal ri ti'jal, mawi rumal u rayibal jun achi, xane' e alc'ualam rumal ri Dios.

—Ri Xuan 1.13

“Je c'u ri', we are' ri C'ojol-axel quixtzokopinic, ri ix kas quixux na tzokopitalic.”

—Ri Xuan 8.36

Ix esam chi c'u pa u k'ab ri mac, are chi cätajin quipatanij ri Dios pa ri suc'alaj i c'aslemal. Camic c'ut, ix tzokopitajinak chic ix esam chic pa u k'ab ri mac, ix chi c'u u lok'om

pataninelab ri Dios. Ri quiwech-bej camic are jun tastalic c'aslemal, xukuje' ri quiwech-bej na are ri junalic c'aslemal.

—Aj Romab 6.18, 22

Ri Crist xuya' tzokopinic chke rech cujux tzokopitalic. Rumal c'u ri' co chixtac'al chupam we tzokopitajic ri' minim chi iwib jumul chuxe' ri eka'bal ri c'o paquiwi' ri lok'om tak pataninelab.

—Aj Galasib 5.1

“Cak'alajisaj c'u na ri Are' chquiwäch conojel ri winak jas ri awilom xukuje' jas ri a to'm.”

—Banoj 22.15

¿La ma ta iweta'm chi ri winak man e suc' taj man cäquechbej ta ri rajawibal ri Dios? Mixsubutajic. Ri quebanow macunic cuc' ixokib achijab, mawi ri quequik'ijilaj tak diosib, mawi ri quekaj pa mac cuc' niq'uijaj chic, mawi ri achijab ri cäquiban quib chi e ixokib, mawi ri achijab ri cäquiban ixok che jun cach achi, mawi ri eläk'omab, mawi ri cäquirayij ri jastak que niq'uijaj winak chic, mawi ri quek'abasic, mawi ri queyok'onic, mawi ri cäquimaj jastak que niq'uijaj winak chic, conojel wa' man cäquechbej ta ri rajawibal ri Dios. E c'o c'u

jujun chiwe e je tak wa' nabe canok. Camic c'ut ix ch'ajtajinak chic, banom chi tastalic tak winak chiwe, ix k'alajisam chic chi ix suc' chuwäch ri Dios pa ri u bi' ri Ajawaxel Jesucrist, rumal ri Uxlabal re ri ka Dios.

—Nabe aj Corintib 6.9-11

At catux na jun je'licalaj u corona aj ajawinel pa u k'ab ri Ajawaxel ri a Dios.

—Ri Isaiy 62.3

Uxinak nim nu k'ij

“Rech conojel xa' e jun: Jas ri lal, Tat, ri lal c'o la wuc' in, xukuje' ri in in c'o uc' la, rech xukuje' ri e are' e c'o kuc' uj.”

—Ri Xuan 17.21a

Ri Ajawaxel, nakaj c'o wi chque ri cäquinataj ri u bi', ri cäquinataj ri u bi' ruc' ronojel canima'. —Salmib 145.18

Man c'o ta ri cajunamatat ta wi ri rachoch Dios cuc' tak ri diosib. Rumal rech chi ri uj uj rachoch ri c'aslic Dios, jacha' ri kas u bim ri are': "Quinjeki' na xukuje' quinbin na chquixo'l ri e are': ri in quinux na qui Dios e are' c'ut ri e are' quebux na nu tinimit."

—Ucab aj Corintib 6.16

Xane' chixquicotok, rumal rech chi quic'am iwe ri u c'axc'olil ri Crist. Jeri' xukuje'

aretak quiwil na chi cäpe ri Crist, nim u k'ij cäpetic, quixquicot na ruc' nimalaj quicotemal. —Nabe Lu' 4.13

Xukuje' ri ix quixjunamatat kuc', jacha' ri uj uj junamatatinak ruc' ri Dios ri Tataxel, xukuje' ruc' ri u C'ojol ri are' ri Jesucrist.

—Nabe Xuan 1.3b

We rajawaxic catk'ax pa ri ja', ri in quinc'oji' na awuc', we rajawaxic catk'ax pa tak ri nima' man catjik' ta na, we rajawaxic catoc'ow pa ri k'ak', man catc'at ta na, ri rak' ri k'ak' man quenicow ta na chawij.

—Ri Isaiy 43.2

RI JICALAJ COJONEL CAJUNAMATAJ RI U C'ASLEMAL RUC' RI CRIST

25

“Pa ri k'ij ri' ri ix qui ch'ob na chi ri in in c'o pa ri nu Tat; are c'u ri ix, pa ri in; xukuje' c'u ri in pa ri ix.”

—Ri Xuan 14.20

“Rumal c'u ri', jix, chibana' tioxelab chque ri winak pa conojel ri tinimit cho ri uwächulew. Chibana' qui bautism pa ri u bi' ri Tataxel, pa ri u bi' ri C'ojolaxel xukuje' pa ri u bi' ri Ruxlabal ri Dios. Chebitijoj che u nimaxic ronojel jas ri xixintak wi. Chiwilampe', in c'o iwuc' ronojel k'ij c'ä pa ri u q'uiстajic ri uwächulew.”

—Ri Matey 28.19, 20

Ri xraj wi ri Dios u ya'ic retamaxic ri u k'inomal ri u juluwem we awatalic ri' chquixo'l ri man aj judeyib taj; are Crist wa' pa ri ix, ri cu'lbal i c'u'x che ri juluwem.

—Aj Colosayib 1.27

Are Crist wa' ri cäkatzijoj uj. Quekapixbej conojel winak chquila' quib, quekatijoj rech kas cäquich'obo, jeri' chquijunal quebux tz'akat pa ri Crist. —Aj Colosayib 1.28

Cätz'akat c'ut ri pixab ruc' ri Crist, rumal ri' cuban suc' chque conojel ri c'o qui cojonic. —Aj Romab 10.4

NIMALAJ ELEBAL C'UXAJ, NIMALAJ LOK'OK'EBAL C'UXAJ, NIMALAJ TOK'OB

Mäkaxe'j ba' kib, chujkeb chuwäch ri tem re ajawibal rech ri u tok'ob ri Dios, rech ri are' quil u c'u'x chke, cuban tok'ob chke che ka to'ic pa ri k'ij ri rajawaxic na chke.

-Aj Hebrewyib 4.16

Are c'u ri Dios sibalaj xel u c'u'x chke, xujulok'ok'ej ruc' ri nimalaj lok'ok'ebal u c'u'x. Je ri' chi, aretak uj cäminak can cumal ri ka mac nabe, xuya' ka c'aslemal ruc' ri Crist. Rumal c'u ri u tok'ob ri Dios ix colotajinak chic. Ri Dios xuju-

c'astajisaj junam ruc' ri Crist Jesus, xukuje' xuban chke chi xujut'uyuba' ruc' pa ri caj. Jawa' xubano che u c'utic pa tak ri k'ij junab ri quepe na, ri nimalaj u tok'ob chke xukuje' ri rutzil chke rumal ri Crist Jesus.

-Aj Epesib 2.4-7

Are c'u ri Dios cuban na tz'akat chiwe, quixucowirisaj na, cuya' na i chuk'ab, xukuje' quixutac'aba' na. Are ri' ri Dios ri cäbanow ronojel u wäch tok'ob xukuje' ri xixsiq'uin che ri junalic u juluwem pa ri Crist.

-Nabe Lu' 5.10

¿UJ RALC'UAL JACHINOK?

27

C'ä pa ri k'ij aretak xesuc'um-ataj ronojel, ri Dios xutak ulok ri u C'ojol, ri xalax rumal jun ixok, xc'oji' chuxe' ri u pixab ri Moises, rumal kech uj ri uj c'o chuxe' ri pixab, che kesaxic chuxe', rech cujux ralc'ual ri Dios. —Aj Galasib 4.4, 5

Chiwila' chi sibalaj nim ri ka lok'ok'exic rumal ri Dios ri Tataxel, chi cäbix chke chi uj ralc'ual ri Dios, uj ralc'ual c'ut.

—Nabe Xuan 3.1a

Echbenelab rech ri Dios

Rumal rech chi ix alc'ual-axelab, ri Dios xutak ulok ri Ruxlabal re ri u C'ojol pa ri iwanima'. Ri Ruxlabal curak u

chi', cubij: “¡Nu Tat!” Rumal ri' man at lok'om pataninel ta chic, xane' at alc'ualaxel. We c'u at alc'ualaxel, cawechbej na jas ri cuya' ri Dios.

—Aj Galasib 4.6, 7

“Are' c'ut ri cäch'äcanic cärechbej na we jastak ri'. Quinux na u Dios, ri are' cxu na walc'ual.”

—Ri K'alajisanic 21.7

We c'u uj alc'ualaxelab, xukuje' uj echbenelab che ri c'aslemal ri cuya' ri Dios. Cujechben na junam ruc' ri Crist, we junam cäkarik c'ax ruc' ri Crist, rech xukuje' junam cuje' c'ol na pa ri u juluwem.

—Aj Romab 8.17

**PA U K'AB RI DIOS C'O WI RI U YA'IC
RI U JUNAMIL CHQUE RI RALC'UAL**

Keta'm c'ut chi conojel ri jastak quetoban che utzil chque ri quelok'ok'en ri Dios, chque wa' ri e siq'uim jas kas u chomanic ri Dios. E are c'ut ri xetamax ulok qui wäch rumal ri Dios, xebucha' ulok ojer rech quebux na junam ruc' ri u C'ojol, rech are' cxu nabeal ri u C'ojol chquixo'l q'ui achalaxelab.

—Aj Romab 8.28, 29

Xubij c'u ri Dios: "Kabana' ri winak jacha' ri uj."

—Chapletajic 1.26a

Sachbal macaj

Ri Jesus xubij: "Tat, sacha' la

qui mac, man queta'm ta c'ut jas ri cäquibano."

—Ri Lucax 23.34a

*Binem pa ri u lok'ok'ebal
c'u'x ri Crist*

"Jacha' ri Tataxel quinulok'ok'ej, jeri' in xukuje' quixinlok'ok'ej. Chixjekel pa ri lok'ok'ebal nu c'u'x."

—Ri Xuan 15.9

*Ri u jabuxic u tzijoxic ri
utzalaj tzij re colabal ib*

Xubij chi c'u jumul ri Jesus chque: "Chc'ol ri jamaril iwuc'. Jacha' ri Tataxel xinutak ulok in, je xukuje' ri in quixintak bic ix."

—Ri Xuan 20.21

Xixkabochi'j chi quixbinic jas ri takal che jun ri terenel ri Dios. Are' ri Dios xixsiq'uinic rech ix jun pa ri rajawibal xukuje' pa ri u juluwem.

—Nabe aj Tesaloniquib 2.12

E apachin tak winak ri cäquiya' u wi' ri u tijonic ri Crist, ri man quejeki' ta chupam, man c'o ta ri Dios ri' pa ri canima'. —Ucab Xuan 9a

*Ri Crist c'o jun rixokil ri maj
jun quesan ta pa u k'ab*

Caquirik ri quicotemal ri winak ri cucoch' ri c'ambejenic ruc' nimalaj chuk'ab, aretak c'u quilitajic chi ch'äcan-

inak cuc'am na ri c'aslema che tojbal rech, are c'u corona wa' ri u chi'm ri Dios chque ri quelok'ok'en che. —Ri Santiag 1.12

“Apachin ta ne ri cäpe wuc', quebutatabej c'ut ri e nu tzij, quebuban c'ut, quinc'ut na chiwäch jacha' ruc' cajunamataj wi: Are' junam ruc' jun winak ri xuyac jun ja, ri xuc'ot ri u c'olbal, naj xukasaj, xucoj ri u tac'alibal puwi' abaj. Aretak xpe jun nimalaj jäb, xnimar ri nima', xupujij rib chrij ri ja ri', man xcuin ta c'u che u yicopisaxic, rumal rech chi kas utz u yaquic banom.” —Ri Lucax 6.47, 48

Rumal ri u tok'ob ri Dios ix colotajinak chic, rumal ri i cojonic. Man ix taj xixbanowic pa iwe wi, xane' xak sipam chiwe rumal ri Dios. Man cumal ta jastak ri quibano, rech jeri' man c'o ta jun cuya' cu-nimarisaj rib. Ri Dios are' xujbanowic, xuban c'ac' tak winak chke rumal ri Crist Jesus, rech cäkaban utzalaj tak chac, ri xebusuc'umaj ulok ri Dios ojer, rech je cäkabano.

—Aj Epesib 2.8-10

Are c'u ri camic chkanimarisaj ba' u k'ij ri Dios, ri sibalaj nim na ri cäcuin che u banic chuwäch ri cäkata' che,

nim na chuväch ri cäkachomaj chi cubano. Je cubano rumal ri cuinem ri cächacun pa kanima'.

—Aj Epesib 3.20

Jewa' xinbano rech mäc'oji' ri i cojonic pa qui no'j ri winak, xane' pa ri u cuinem ri Dios. —Nabe aj Corintib 2.5

Xa' ruc' jun sipanic, xebutz'akatisaj chbe k'ij sak ri banom tastalic tak winak chque. —Aj Hebreib 10.14

Are c'u ri ix ix nojinak rumal rech chi ix junatal pa ri Crist, ri are' ri c'o u takanic paquiwi' conojel ri c'o qui cuinem xukuje' qui takanic.

—Aj Colosayib 2.10

Aretak xucoj ri u nabeal cho ri uwächulew, xubij: “Chi conojel ri e u tako'nib ri Dios ri e aj caj, chk'ijilax cumal.”

—Aj Hebrewyib 1.6

¡Sibalaj quinjajat cumal ri winak! —E C'ambal tak Tzij 8.31b

Ix căminak chi chuwäch ri pixab rumal ri u cămical ri Crist, camic ix re jun chic, are wa' ri Crist ri xc'astaj chquixo'l ri căminakib, rech cakaya' wächinic che ri Dios.

—Aj Romab 7.4b

Je jas jun cuerp e c'o q'ui u tz'akatil. Man conojel ta c'ut xak ta junam ri qui chac, je

c'u ri' ri uj, pune' sibalaj uj q'ui xa' uj jun cuerp pa ri Crist kanuc'ulam c'u kib jacha' uj u tz'akatil xa' jun cuerp.

—Aj Romab 12.4, 5

Apachin ri c'o ri C'ojolaxel ruc', c'o xukuje' we c'aslema ri' ruc'; apachin c'ut ri man c'o ta ri u C'ojol ri Dios ruc', man c'o ta we c'aslema ri' ruc'.

—Nabe Xuan 5.12

Ri Dios mawi ne xutok'obisaj u wäch ri u C'ojol, xane' xujach pa cămical rumal kech konojel. ¿La ma ta cusipaj conojel ri jastak chke ruc' ri u C'ojol? —Aj Romab 8.32

CUYA' RE RI U TEM RE AJAWIBAL ¿JACHIN CHE? ¿A CHWE IN?

“Apachin ri cäch'äcanic, quinya' na che chi cät'uyi' na wuc' pa ri nu tem re ajawibal, je jas ri in in ch'äcaninak, in t'uyul ruc' ri nu Tat pa ri u tem re ajawibal.” –Ri K'alajisanic 3.21

Ri e are' c'ut sibalaj cäcaj jun c'olbal ri utz na, are wa' ri aj chicaj. Rumal ri' ri Dios man cäq'uix taj chi cäbinax qui Dios. U suc'umam chi c'u jun tinimit chque. –Aj Hebrewib 11.16

“Apachin ri cäch'äcanic, quincoj na che rakan ja pa ri rachochoch ri nu Dios, mawi jumul quel chi bic. Quintz'ibaj na ri

u bi' ri nu Dios chrij, xukuje' ri u bi' ri u tinimit ri nu Dios, ri c'ac' Jerusalen ri cäkaj ulok chicaj ruc' ri nu Dios.”

–Ri K'alajisanic 3.12a

Ri in Xuan xinwil ri tastalic-alaj tinimit, ri c'ac'alaj Jerusalen, ri cäkaj ulok chicaj ruc' ri Dios. Ri suc'umam jas jun ali, ri quec'ulanok, wiktal che ri rachajil. –Ri K'alajisanic 21.2

Utz que ri qui ch'ajom ri catz'iak, rech ya'tal ri che' re c'aslemal chque, xukuje' rech queboc pa tak ri u chi' ri tinimit. –Ri K'alajisanic 22.14

“We man ix jic chrij ri k'inomal aj uwächulew, ¿la cäjach ta lo ri kas k'inomal pa i k'ab?” –Ri Lucax 16.11

Iweta'm c'ut ri u tok'ob ri Kajaw Jesucrist. Ri are' k'nom, xux c'u meba' rumal iwech, rech quixux k'nom rumal ri u mebayil. –Ucab aj Corintib 8.9

Lok'alaj tak wachalal, chitatabej ri nu tzij: Ri Dios e u cha'om ri mebayib re we uwächulew ri', chi e are' ri k'nomab che cojonic, cäquechbej na ri ajawibal ri u bim ri Dios chi cuya' na chque ri winak ri cäquiloc'ok'ej ri are'.

–Ri Santiag 2.5

Ri k'inomal ri rech we uwächulew c'o mul xa tzakibal
 Ri e k'nomab ri e c'o cho ri uwächulew camic, chebataka' chi mäquinimaraisaj quib, chi mäquicu'ba qui c'u'x chrij ri k'inomal ri man kastzij taj chi c'olic. Xane' chquicu'ba qui c'u'x chrij ri c'aslic Dios, ri yowinak ronojel ri jastak chke, sibalaj nim u yo'm chke, rech cujquicot ruc'. Chebataka' chi chquibana' utzil, chebux e k'nom pa utzalaj tak chac, chebux utzalaj tak sipanelab, mäquibij chi quech ri c'o cuc' chquijacha' chque ri niq'uiaj chic.

–Nabe Timotey 6.17, 18

In ri man nim ta nu banic
chuwäch ri man nim ta u banic
chquixo'l ri e aj u tinimit ri
Dios, are' c'ut ri are' yowinak
we nimarisabal ib ri' chwe chi
quinya' u tzijoxic chque ri man
aj judeyib taj ri utzalaj tzijol
che qui k'alajisaxic tak ri e u
k'inomal ri Crist ri man e
ch'obel taj. —Aj Pilipsib 3.21

Ruc' quicatemal quin-
maltioxin che ri Tataxel, rumal
rech chi u yo'm chke chi cäka-
c'am ke ri echbal ri cuya' chque
ri tastalic tak cojonelab ri e
c'o pa ri sakil. Xujresaj pa ri u
cuinem ri k'eku'm, xujuk'axej

c'u pa ri rajawibal ri lok'alaj u
C'ojol. —Aj Colosayib 1.12, 13

“Camic c'ut, wachalal, qui-
xinjach pa u k'ab ri Dios. Are'
cäcuin che i yaquic xukuje' pa
ri u tzij re lok'obal c'u'x. Cuya'
ronojel ri u chi'm che ri
tastalicalaj u tinimit.”

—Banoj 20.32

Che u bixic wa': chi rumal ri
tijonic aj colobal ib, ri man aj
judeyib taj cäquic'am na ri ju-
nam echbal cuc' ri aj judeyib, e
u tz'akatil c'ut ri junam cuerp,
junam c'ut cäquic'am que ri
chi'nic ri xuban ri Dios rumal
ri Crist Jesus. —Aj Epesib 3.6

Conojel ta c'ut ri cätzucux la cumal chenoj ta che quicote-mal; ri caquirayij ri colobal ib ri cäya' la chquibij ta amak'el: “¡Nim u k'ij ri Ajawaxel!”

—Salmib 40.16

Chixquicot ruc' ri Ajawaxel, utzalaj tak winak ri kas utz iwanima'; ¡chixquicotok, xukuje' ruc' rakoj chi'aj re quicotemal! —Salmib 32.11

Ri c'axc'olil ri cäkarik waral man al taj, ri xak oc'owel, cuban chke chi cäkarik na jun junalic juluwem ri sibalaj nim u banic, ri sibalaj c'o na chuwäch ri c'axc'olil.

—Ucab aj Corintib 4.17

“¡Sibalaj chatquicotok tinimit Sion! ¡Chatbixon rumal quicote-mal, tinimit re Jerusalen! Ri awajawinel käpe na awuc', suc' xukuje' ch'äcanel.”

—Ri Zacariy 9.9a

“Mixquicot rumal wa', chi ri uxlabal cäquiya' quib pa takic chiwe. Xane' chixquicotok chi ri i bi' e tz'ibam chila' chicaj.”

—Ri Lucax 10.20

Chequicot ri cäquitzucuj ri u ch'ukic quib uc' la; amak'el chebixon rumal quicotemal rumal rech chi lal quechajin la. Ri quelok'ok'en che la quequicot rumal ech la.

—Salmib 5.11

¿A TZÄ XA' JUMUL CAXUTUJ RI RELEBAL U C'U'X RI DIOS?

Rumal ri' chixoc il mixutuj ri cujch'abenic. E are' tak c'ut ri xquixutuj ri Dios aretak xepixbex rumal waral cho ri uwächulew, man xeto'tajtaj. Mawi c'u ne ri uj man cujto'taj taj, we are cakaya' ri uwo kachak chuwäch ri cujpixben kas pa ri caj.

—Aj Hebreib 12.25

“Chicojo' i chuk'ab rech quixoc pa ri uchi'ja ri ch'utin u wäch. Quinbij c'u chiwe chi e q'ui cäquitzucuj coquic, man quecuin ta c'ut. Aretak c'u walijinak chic ri rajaw ja, aretak u tz'apim chi ri uchi'ja,

quixpe ix, quixtaq'ui' cho ja, quic'orc'a' ri uchi'ja, quibij: ‘Kajaw, Kajaw, jaka' la chkwäch.’ Ri are' cubij na chiwe: ‘Man quinch'ob ta i wäch ix jawije' quixpe wi.’”

—Ri Lucax 13.24, 25

Cuban ronojel u wäch etzelal che qui subic ri winak ri cäsach qui wäch, rumal rech chi man xquiloc'ok'ej ta ri kastzij rech quecolotajic. Rumal ri' ri Dios cuya' chque chi que-subutaj rumal ri man kastzij taj, rech quecojon che ri banoj tziij.

—Ucab aj Tesaloniquib 2.10, 11

¿JACHIN QUINUXIC WE MAN C'O WE AJAWINEL RI WUC'?

37

In c'okom rumal ri nu mac

“Ri căcojon che are', man căk'at ta tzij puwi. Are c'u ri man căcojon taj, k'atom chi tzij puwi', rumal rech chi man xcojon ta che ri u bi' ri u C'ojol ri Dios, ri xa jun c'olic.”

—Ri Xuan 3.18

We căkatakej u banic ri mac aretak ketamam chic ri kastzij, man c'o ta chi tabal tok'ob ri căcanaj ta cho ri Dios che qui sachic ri mac. Xane' xak căkaye'j ri k'atoj tzij xukuje' ri c'axalaj k'ak'.

—Aj Hebreyib 10.26, 27a

*Ri U Tzij ri Dios cuk'at
tzij pakawi'*

“Jachin ri man nim ta quinril wi, ri man căc'amow ta ri nu tzij, c'o jachin căk'atow tzij puwi'. Ri tzij ri nu tzijom canok, are ri' căk'atow na tzij puwi' pa ri q'uisbal k'ij.”

—Ri Xuan 12.48

Lok'ok'em xukuje' tzucum

Ri Dios xk'alajisan ri lok'ok'-ebal u c'u'x chke rumal ri u takic ulok ri u C'ojol cho ri uwächulew, ri xa jun, rech căc'oji' junalic ka c'aslema rumal ri are'. —Nabe Xuan 4.9

XA' MAN COC TÄ TZIJ PA U JOLOM JUN RUMAL RI' CÄBE PA XIBALBA

*Cuya' c'ut cawoc'owisaj ruc' ri
Crist ruc' jun quicotemal ri man
bixel taj cakac'am ta c'u ke ri tem
re ri niq'uiaj sak ronojel k'ij
junab!*

Ri man e tal ta tzij cäquichomaj chi man c'o ta Dios.

—Salmib 53.1a

Ri Ajawaxel xubij che: “Camic ri ix pariseyib quich'aj ri rij ri uq'uiabal xukuje' ri lak. Are c'u ri chupam nojinak che eläk-anic, nojinak che etzelal. Ri ix xa' man quiwaj taj quixch'obonic. Ri xbanow ri rij, ¿la ma ta are xukuje' xbanow ri u pam?” —Ri Lucax 11.39, 40

“Ronojel ri cutatabej we nu tzij ri', man cunimaj ta c'ut, are' je jas jun conalaj achi ri xuyac jun rachoch puwi' ri sanyeb. Xkaj ri jäb, xnimar ri nima', xpe nimalaj quiakik' xuq'uiak rib chrij ri ja ri'. Xtzak c'ut. Sibalaj nim ri u tzakic.” —Ri Matey 7.26, 27

“Ri man ruc' ta suq'uilal cak'inomaric xak junam ruc' ri sakco'r ri cujupulej qui sakmol jule' chic. Quetiltit rakan u k'ab cuya' can ri u k'inomal, chuq'uisbalil xa' c'u jun con chic.” —Ri Jeremiy 17.11

RI XIBALBA ARE C'OLBAL WA' CHQUE RI MAN CÄCAJ TAJ RI DIOS

39

Jawije' lo quebewina ri cä-quixutuj ri Ajawinel re juluwem

“Ri Rija'l winak quebutak na ri aj cajalaj tak tako'nib che qui molic chupam ri rajawibal conojel ri quebanowic chi quemacun jule' chic, xukuje' ri qui nak'atisam quib che u banic ri etzelal. Quequiq'uiak na pa ri jorno re k'ak' ri quebok' wi na ri cakuch'uch' wi na ri qui ware.” –Ri Matey 13.41, 42

“Ri u sibal ri quiriko c'ax cä-paki' amak'el chbe k'ij sak, man c'o ta uxlanem mawi pa k'ij mawi chak'ab chque ri cäqui-k'ijilaj ri itzel awaj xukuje' ri u

wächbal, quic'amom c'ut ri retal ri u bi'.” –Ri K'alajisanic 14.11

E c'o q'ui winak ri qui banom qui c'ulel che ri u ripibal ri Crist. Cäpe c'u na jun k'ij aretak cäsach na qui wäch ri winak ri'.

–Aj Pilipsib 3.18b, 19a

Ri Dios man cäraj taj cujbe pa xibalba, are' ri Jesus xc'amow ri c'äjisabal ka wäch, xch'äcan puwi' ri cämical, xc'as c'ut chquixo'l ri cäminakib, xuya' ri junalic c'aslemal chke, are' wa' jun mayibal chi ri Dios quebuq'uex ri ajmaquib ri quecojon che ri Crist.

RI AJAWINEL QUE CONOJEL RI AJAWINELAB CUYUT NA RI SATANAS CUNIM CHUPAM JUN K'EKUMALAJ JUL JAS RI U RAYINIC

Xinwil jun tako'n xkaj ulok chicaj, ruc'am ri lawe re ri jul re ri k'ekumalaj c'olbal xukuje' jun nimalaj tikom ch'ich' pa u k'ab. Xuchap ri awaj dragon, ri ojer cumätz, are' ri itzel ri Satanas. Jun mil junab c'ut xuximo. Xuq'uiak bic pa ri jul re ri k'ekumalaj c'olbal, xutz'apij, xucoj c'u t'ikbal che ri tz'apibal u wi': Je xuban wa' che ri itzel rech man quebusuba ta chic ri nimak tak tinimit, c'ä quetz'akat na jun mil junab.

—Ri K'alajisanic 20.1-3a

Aretak quetz'akat ri jun mil

junab, cäquirtaj na ri Satanas catzokopix na quel c'u ulok pa ri u c'olbal. Ri itzel ri xesubuwic, xq'uiak pa ri cho re k'ak' xukuje' asubre, jawije' ri c'o wi ri itzel awaj xukuje' ri jun ri u jalum rib chi k'axal tzij. Cäban c'u na nimalaj c'ax chque chi pa k'ij chi chak'ab amak'el chbe k'ij sak.

—Ri K'alajisanic 20.7, 10

... Rumal ri u cämical,
kusach u wäch ri jun ri c'o u takanic puwi' ri cämical, are
wa' ri itzel.

—Aj Hebreyib 2.14b

CHACHOMAJ CAMIC JACHIN RUC' CATEC'OLA WI CHBE K'IJ SAK

41

“Man c'o ta jachin jun cä-cuinic quebupatanij quieb ajawib, rumal rech chi cäretzelaj na u wäch ri jun, culok'ok'ej c'u na ri jun chic ... Man quixcuin taj quipatanij ri Dios xukuje' ri k'inomal.”

—Ri Matey 6.24

“We c'o jachin quinupatanij, chinuterenej. Jawije' ri quinc'oji' wi, chila' xukuje' cäc'oji' wi na ri pataninel wech. We c'o jachin quinupatanij, nim quil wi na rumal ri nu Tat.”

—Ri Xuan 12.26

“... Rech quebajak ri qui bak'-wäch; rech quebel pa ri k'ek'um,

quek'ax pa ri sakil; rech quebel chuxe' ri u cuinem ri Satanas, quek'ax ruc' ri Dios; rech cäquic'am jun quechbal cuc' ri banom tastalic tak winak chque rumal cojonic chwe in.”

—Banoj 26.18

“Are c'u ri cäquixe'j quib, ri man quecojon taj, ri e tz'ilobinak cumal itzelalaj tak jastak, ri cämisanelab, ri xak cäcuc'aj quib cuc' achijab ixokib che qui banic ri macunic, ri cäquiban itzinic, ri cäquik'ijilaj tak diosib, ri e banal tak tzij, quebe ri e are' pa ri cho ri cänicow wi ri k'ak' xukuje' asubre.”

—Ri K'alajisanic 21.8a

Ri Jesus xubij che: "We ta aweta'm ri cusipaj ri Dios, we ta aweta'm jachin ri' ri cubij chawe: 'Chaya' nu joron', at ta ri' cata' awe che, ri in c'ut quin ya' ta awe ri' ri c'aslic joron."

—Ri Xuan 4.10

"Apachin c'u ri căruq'uiāj re ri joron ri quinya' che, mawi jumul chbe k'ij sak căchaki'j ta chi na u chi'." —Ri Xuan 4.14a

"Are' c'ut ri Alaj Chij ri c'o pa u niq'uiājil ri tem re ajawibal quebuyuk'uj na, cuc'am na qui be pa tak qui q'uiyibal ja' re c'aslema. Ri Dios cusu' na ri u wa'l qui wäch."

—Ri K'alajisanic 7.17

Ri tako'n aj caj xuc'utuxta jun nima' re c'aslema chnuwäch că-chuplinic jacha' ri cha'. Quel c'u ulok che ri u tem ri Dios re ajawibal, xukuje' ri re ri Alaj Chij. Pa u niq'uiājil c'ut ri u be ri nimalaj tinimit xukuje' che ri quieb u chi' ri nima' c'o wi ri che' re c'aslema. Cuya' cablajuj u wäch, căwächin chi ic'. Ri e u xak ri che' quecoj na che qui cunaxic ri nimak tak tinimit. Man c'o ta jun jasach chila' ri c'o ta chuxe' c'okobal. Ri u tem ri Dios re ajawibal, xukuje' ri re ri Alaj Chij, quec'oji' na chupam ri nimalaj tinimit.

—Ri K'alajisanic 22.1-3a

¡CHATZUCUJ RUC' RONOJEL AWANIMA' RI AJAWAXEL! 43

"Rumal c'u ri' are chicojo' i chuk'ab che u rikic ri rajawibal ri Dios chibana' c'ut ri cutok'ij ri Dios, quebic'am c'u na xukuje' conojel tak we jastak ri'." —Ri Matey 6.33

"We c'u quitzucuj ri Ajawaxel ri i Dios chila' ruc' ronojel iwanima' xukuje' ruc' ronojel i c'aslibal quirik na."

—U Camulixic ri Pixab 4.29

In quebenlok'ok'ej ri quin-quilok'ok'ej, xukuje' ri quetzucun chwe quinquiriko.

—E C'ambal tak Tzij 8.17

"Ri in c'ut quinbij chiwe: Chita', cäyat� c'u na chiwe. Chi-

tzucuj, quirik c'u na. Chic'orc'a' ri uchi'ja, cäjaktaj c'u na chiwäch."

—Ri Lucax 11.9

"We c'u ri nu tinimit, ri tinimit ri cojom ri nu bi' chrij, cu-mach'irisaj c'u rib, cuban ch'awem wuc', quinutzucuj cuya' c'u canok ri itzel u c'aslemal, ri in quintatabej na ulok kas chicaj, quebensach c'u na ri e u mac quintzelej c'u na ri telechinic che ri winak pa ri rulew." —Ucab Tzijobelil 7.14

Wajaw, nu Dios, quink'ijilan na che la ruc' ronojel ri wanima' xukuje' quinya' u k'ij ri bi' la amak'el. —Salmib 86.12

¡RI NIMAK'IJ RE C'ULANEM – RI DIOS CUC'AM JUN IXOKILAXEL!

Xukuje' xinta' jun ch'abal, je ta ne qui ch'abal q'ui winak,... ri xubij: “¡Chnimarisax u k'ij ri Ajawaxel!, rumal rech chi ri Ajawaxel ri ka Dios ri c'o ronojel cuinem ruc', cätakan puwi' ronojel. Chujquicotok, sibalaj chujquicotok, chakaya' juluwem che, rumal rech chi xopan ri k'ij re ri u c'ulanem ri Alaj Chij. Ri rixokil u suc'umam rib, xya' che chi cucoj jun ch'ajch'oj atz'iak re ch'uch'ujalaj lino ri cä-juluwic.”

—Ri K'alajisanic 19.6-8a

“Tasaj, quinc'ut na ri alibatz

chawäch, ri cäc'uli' ruc' ri Alaj Chij, ri rixokil.” Ri tako'n aj caj xinuc'am bic pa ri Uxlabaxel puwi' jun nimalaj juyub naj elinak chicaj. Xuc'ut ri tastalic-alaj u tinimit ri Dios chnu-wäch, ri Jerusalen, ri cätajin cäkaj ulok chicaj ruc' ri Dios. C'o c'ut ri u juluwem ri Dios che. Ri tinimit man cajwataj ta ri k'ij che rech cuya' ri u sakil, mawi rajawasic ri ic' che. Are c'u ri u juluwem ri Dios xjuluw puwi', are c'ut ri u chäj are' ri Alaj Chij.

—Ri K'alajisanic 21.9b-11a, 23

¿JAS RI U C'ASLEMAL WE IXOKILAXEL CHUWÄCH RI U C'OJOL RI DIOS?

45

Nimanel che

Xane' chijacha' iwib pa u k'ab
ri Dios je ta ne ix c'astajinak
chic chquixo'l ri cäminakib....

—Aj Romab 6.13b

Chulok'ok'ej ri Rachajil

Tok'ob chque conojel ri que-
lok'ok'en ri Kajaw Jesucrist,
ruc' jun lok'ok'ebal c'u'x ri man
cajalc'at taj. —Aj Epesib 6.24

U junam rib ruc'

Uj c'ut u tz'akatil ri u cuerp.
Ri uj rech ri cuerp ri'.

—Aj Epesib 5.30

Man e c'o tä u xok'olil

Rumal ri', lok'alaj tak wacha-

lal, iweye'm we jastak ri', chi-
cojo' apan i chuk'ab, rech qui-
xulurika' ri Dios pa jamaril,
man ix tz'ajtajinak ta apanok,
ix ch'ajch'oj. —Ucab Lu' 3.14

Nojinak che ri lok'ok'ebal u c'u'x ri Dios

Are' c'ut ri cuya' ri u xiquin
che ri u tzij, uxinak kas
lok'ok'el rech ri' chwinakil.

—Nabe Xuan 2.5a

Curik na nimalaj tok'ob

Chicu'ba' i c'u'x pa ronojel
chrij ri tok'ob ri cäc'am na ulok
chiwe aretak cäpe ri Jesucrist.

—Nabe Lu' 1.13b

RI AJAWINEL CUYOJIJ NA RONOJEL C'ULELANIC CHO RONOJEL RI UWÄCHULEW

“Ri e are' quech'ojin na ruc' ri Alaj Chij. Ri Alaj Chij c'ut quebuch'äc na, are c'ut Cajaw ri ajawib, Cajawinel ri ajawinelab. E c'o c'u ne ruc' ri e siq'uim xukuje' e cha'om rumal ri Dios, e jic c'ut.”

—Ri K'alajisanic 17.14

E are' tak c'ut ri nimak tak tinimit ri e qui tijom qui chuk'ab e ch'ojaninak c'ut ruc' ri Jerusalen, ri Ajawaxel co ri u c'äjisaxic qui wäch cuban na: ri e u winak quek'ay na ri qui ti'jal, quebek'ay c'u na tak ri qui bak'wäch chquipam tak ri

qui julil xukuje' ri cak' pa qui chi'. —Ri Zacariy 14.12

Cuc'utunisaj c'u na rib ri itzel ri', ri cäsachisax na u wäch rumal ri Ajaw Jesus rumal ri ruxlab ri u chi', cuyojoyobisaj c'u na rumal ri u ruc'upinic ri rulem.

—Ucab aj Tesaloniquib 2.8

Chuq'uisbalil, ri Crist cujach na ri ajawibal che ri Dios Tat-axel, cusach c'u qui wäch conojel ri e c'o paquiwi' niq'uiaj chic, conojel ri c'o qui takanic xukuje' conojel ri c'o qui cuinem.

—Nabe aj Corintib 15.24

RI CRIST CAJAWIN NA JUN MIL JUNAB CHO WE UWÄCHULEW

47

**“Chpet ri ajawibal la. Chban
ri rayibal la cho ri uwächulew,
jacha' ri cäban chicaj.”**

—Ri Matey 6.10

**“Ri e ajawibal re ri uwäch-
ulew e rech chic ri Kajaw
xukuje' e rech chic ri u Crist.
Cajawin c'u na puwi' ronojel
amak'el chbe k'ij sak.”**

—Ri K'alajisanic 11.15b

**“Rumal rech chi xcämisax la,
ruc' ri quiq'uel la xelok' la
winak rech quebux rech ri Dios
re conojel qui wäch winak, ch'a-
bal, amak', nimak tak tinimit.
Banom c'u la chque chi que-**

**bux ajawinelab xukuje' e cojol
tabal tok'ob chuwäch ri ka Dios,
quebajawin c'u na paquiwi' ri
uwächulew.”**

—Ri K'alajisanic 5.9b, 10

Xukuje' xebenwil ri qui c'asli-
bal ri xesax qui jolom rumal
rech ri u k'alajisaxic ri Jesus
xukuje' rumal rech ri u tzij ri
Dios. Ri e are' man xquik'ijilaj
ta ri itzel awaj, mawi ri u wäch-
bal, man xquic'am ta quetal cho
ri u metz'al ri qui palaj mawi
cho ri qui k'ab. Xinwil c'ut chi
xec'asi' chi jumul, quebajawin
c'u ruc' ri Crist jun mil junab.

—Ri K'alajisanic 20.4b

Quinquicotic rumal rech chi quinec'ol ruc' ri Dios chbe k'ij sak

Quintzijoj na chi sibalaj nim banic la, nu Dios Wajawinel; quintewichi'j na ri bi' la amak'el.

—Salmib 145.1

“Tat, lal xeyo'w la chwe, quinwaj c'ut chi quec'oji' wuc' jawije' ri quinec'ola wi, rech cäquil ri nu juluwem ri yo'm la.”

—Ri Xuan 17.24a

Are c'u nabe quec'astaj na ri cäminakib ri xecojon che ri Crist. C'äte ri' ri uj, ri uj c'asc'oj ri uj canajinak canok, cujc'am na bic junam cuc' ri cäminakib pa tak ri sutz' che u rikic ri Ajawaxel pa ri quia-

kik'. Jeri' cujc'oji' na ruc' ri Ajawaxel chbe k'ij sak.

—Nabe aj Tesaloniquib 4.16b, 17

“Chiwilampe', ri u kajebal ri Dios c'o chquixo'l ri winak. Ca- jeki' c'u na cuc'. Ri e are' quebux na u tinimit, kas are' ri Dios cac'oji' na cuc' cxux c'u na qui Dios.”

—Ri K'alajisanic 21.3b

Man c'o ta chi chak'ab. Man cajwataj ta chic ri u sakil ri chäj chque, mawi ri u sakil ri k'ij rumal rech chi ri Ajawaxel Dios cäjuluw na paquiwi', ri e are' quebajawin na amak'el chbe k'ij sak.

—Ri K'alajisanic 22.5

CUBIJ RI CRIST:

**“Apachin ri cäch'äcanic, quinya' na che chi cät'uyi' na wuc'
pa ri nu tem re ajawibal, je jas ri in in ch'äcaninak, in t'uyul
ruc' ri nu Tat pa ri u tem re ajawibal.”**

—Ri K'alajisanic 3.21

Nim ru lok'ok'ebal c'u'x ri ka Colonel.

Cho ripbal xcäm wi Kajawinel.

**Jesus xuya' canok ri caj siblaj ajsic
xurik nimlaj c'ax che nu colic.**

—I.N. McHose

In quink'ijilaj ri nu Dios ri tastalic.

In u lok' pune' xinmacunic.

Ri Crist Kajawaxel quenbano ru rayinic.

Amak'el quinya' che bixonic.

El texto de este folleto corresponde a la Biblia en Quiche: U Tzij ri Dios, primera edicion 1995, cuyos derechos son propiedad de las Sociedades Biblicas Unidas incluyendo la Sociedad Biblica de Guatemala y ha sido usado con el permiso correspondiente.

Published in numerous languages by World Missionary Press, Inc. as God supplies funds in answer to prayer. If you would like more copies for prayerful distribution, specify which language(s) you need and how many booklets.

Instituto Educativo Cristiano

**Apartado 955
01901 Guatemala, Guatemala
www.iec-guatemala.com**



Read booklets online or by App
www.wmp-readonline.org